

El castellano

(het ABN van Spanje)

Vocales y consonantes

(klinkers en medeklinkers)

a	a	pa	
b	be		
c	ce		
ch	che	tsj	
d	de	wordt NIET uitgesproken als het de laatste letter is.	usted
e	e	é als het woord of de lettergreep op een medeklinker eindigt.	usted
		ee als het woord of de lettergreep op een klinker eindigt.	se-ñor
		i zoals in 'bips'.	hombre
f	e fe		
g	ge	dzj vòòr een 'e' en een 'i'	gitano
		graph in alle andere gevallen	gracias
h	hache		guante
i	i	ie	libro
j	jota	gaan	junta
k	ka		
l	ele		
ll	elle	lj	pollo
m	eme		
n	ene		
ñ	enne	nj	señor
o	o	kont	hombre
		oo als het woord nog niet af is - open lettergreep.	lo-co
p	pe		
q	cu		
r	ere		
rr	erre		
s	ese		
t	te		
u	u	poet	usted
v	uve	b aan het begin van een woord	verdad
		w in het midden van een woord	nueve
w	uve doble		
x	equis		

y i griega
z zeta this

zapato

Klemtoon

De klemtoon valt altijd op de laatste lettergreep, behalve als deze eindigt op een n, s, een klinker, een tweeklank (a) of als er een accentteken (b) in het woord voorkomt. Bij de deze uitzonderingen valt de klemtoon op: de vòòrlaatste lettergreep of waar het accentteken staat.

El castellano

(het ABN van Spanje)

SER en ESTAR

SER soy, eres, es, somos, sois, son

sido = geweest

Bij beroepen en materialen òf als het naamwoordelijk deel van de zin een zelfstandig naamwoord is òf betrekking hebbend op betekent (eigenschap) òf een bezittelijk voornaamwoord is òf 'afkomstig zijn uit' betekent òf 'worden' betekent òf bij een nog niet afgesloten handeling, gebruik je ser.

es soldado

hij is soldaat

agua helada es fría

ijswater is koud

el libro es mío

het boek is van mij

soy de Holanda

ik kom uit Nederland

soy Holandés

ik ben Nederlander

es castigado

hij wordt gestraft

la comida es preparada por el cocinero

de maaltijd wordt door de kok bereid

ESTAR estoy, estás, está, estamos, estáis, están

estado = geweest

Je gebruikt estar als iets zich in een bepaalde, niet blijvende, toestand bevindt òf iets of iemand zich ergens bevindt ('zich bevinden') òf 'doende zijn' òf bij een afgesloten handeling.

el café está frío

de koffie is koud

estoy en el centro de la ciudad

ik bevind mij in het centrum van de stad

estoy escribiendo

ik ben aan het schrijven (ik ben schrijvende)

la comida está preparada por el cocinero

de maaltijd is door de kok bereid

El castellano

(het ABN van Spanje)

Vervoegingen van werkwoorden

Werkwoorden eindigend op:

tomar	comer	partir
(nemen)	(eten)	(vertrekken)

tom o	com o	part o
tom as	com es	part es
tom a	com e	part e
tom amos	com emos	part imos
tom àis	com èis	part ìs
tom an	com en	part en

voltooid deelwoord

tom ado com ido part ido

Bij de gebiedende wijs (*imperativo*) in de:

3e persoon enkelvoud verandert de laatste letter in een e als het een a is en in een a als het een e is.

3e persoon meervoud neem je de stam + ad als het werkwoord eindigt op ar.

ed als het werkwoord eindigt op er.

id als het werkwoord eindigt op ir.

El castellano

(het ABN van Spanje)

Werkwoorden

ik	yo
jij	tu
hij/zij/u	el/ella/usted(Ud)
wij	nosotros
u/jullie	vosotros
zij/u	ellos/ellas/ustedes(Uds))

Bij werkwoorden waarbij de voorlaatste lettergreep één klinker, de O, bevat, dan veranderd deze O bij de vervoegingen in UE.
(costar, encontrar, etc.)

A

abrir	openen
acordar	besluiten
acordarse	zich herinneren (me acuerdo, te acuerdas, se acuerda, nos acordamos, os acordais, se acuerdan)
almorzar	lunchen
aprender	leren

B

beber	drinken
buscar	zoeken

C

cantar	zingen
cenar	dineren
cerrar	sluiten
comer	eten
comprar	kopen
comprender	begrijpen
contar	rekenen / vertellen
contestar	bevestigen/(be)antwoorden
costar	kosten (cuesto cuestas cuesta costamos costais cuestan)

D

dar	geven
decir	zeggen (dogo dices dice decimos dec's dicen)
desayunar	ontbijten

E

elegir	kiezen
emplear	gebruiken
encontrar	ontmoeten
encontrarse	zich bevinden (se encuentro)
entrar	binnengaan/-komen/betreden
escribir	schrijven
escuchar	luisteren
estar	zich bevinden (estoy estas esta estamos estais estan)
estudiar	studeren

F

fumar	roken
-------	-------

G

ganar	verdienen
gustar	houden van

H

haber	hebben (he has ha hemos habe's han)
hablar	spreken (habla hablas habla hablamos hablais hablan)
hacer	doen
holgar	niets doen

I

ir	gaan (voy vas va vamos vais van)
----	-------------------------------------

J

-

L

leer	lezen
llamar	roepen/heten
llevar	dragen

M

maldecir	vervloeken
mirar	(be)kijken
montar	monteren
montrar	tonen
mostar	tonen

N

-

O

-

P

preguntar	vragen
probar	bewijzen
prometer	beloven

Q

querer	willen
--------	--------

R

recebir	ontvangen
recuerdos	groeten
rifar	verloten
rodar	rollen

S

ser	zijn (=hulp ww) (soy eres es somos sois son)
-----	---

T

tener	hebben (tengo tienes tiene tenemos teneis tienen)
tener que	moeten Tengo que estar en el trabajo a las ocho y media. (Ik moet om half negen op het werk zijn.)
tocar	aanraken
tomar	nemen
trabajar	werken

V

vender	verkopen
volar	vliegen

Y

-

Z

-